KORTJÄRVI BYAGÅRD, styrelse PROTOKOLL

*KORTJÄRVEN KYLÄTALO, hallitus PÖYTÄKIRJA*

STYRELSEMÖTE

*HALLITUKSEN KOKOUS*

Tid / *Aika* 9.4.2014 kl. 19.00-19.50

Plats / *Paikka* Kortjärvi byagård

Närvarande / *Läsnä* Lassas Tage, ordförande / *puheenjohtaja*

 Bodbacka Hans-Göran

 Byggningsbacka John

 Läspä Toni

 Österbacka Tom

 Finnilä-Österbacka Leena

Borta / *Pois* Bodbacka Kimmo

 Hänninen Elina

ÄRENDEN

*ASIAT*

§ 1 Mötets öppnande / *Kokouksen avaus*

 Ordförande öppnande mötet och hälsade alla välkomna.

*Puheenjohtaja avasi kokouksen ja toivotti kaikki tervetulleiksi.*

§ 2 Val av viceordförande, sekreterare och kassör /

 *Varapuheenjohtajan, sihteerin ja rahastonhoitajan valinta*

Hans-Göran valdes till viceordförande och Leena till sekreterare. Kimmo har redan tidigare lovat fortsätta som kassör.

*Hans-Göran valittiin varapuheenjohtajaksi ja Leena sihteeriksi. Kimmo on jo aiemmin lupautunut rahastonhoitajaksi.*

§ 3 Påskbrasa / *Pääsiäiskokko*

 Påskbrasan diskuterades, men det beslöts att inte ha en i år p.g.a. brandfara. I

stället för den föreslog ordförande morsdagslunch. Tuula (Skog) har lovat hjälpa med arrangemangen, och även andra bysbor skall kontaktas.

*Keskusteltiin pääsiäiskokosta, mutta ajatuksesta luovuttiin palovaaran vuoksi. Kokon sijaan puheenjohtaja ehdotti järjestettäväksi äitienpäivälounasta. Tuula (Skog) on lupautunut auttamaan järjestelyissä, ja muitakin kyläläisiä pyydetään avuksi.*

§ 4 Val av styrelsemedlem i gruppen som planerar serveringsgruppernas förnyelse /

 *Hallituksen jäsenen valinta tarjoilu-uudistusta suunnittelevaan ryhmään*

Hans-Göran valdes som styrelsens representant i gruppen som planerar serveringsgruppernas förnyelse.

*Hans-Göran valittiin hallituksen edustajaksi tarjoilu-uudistusta suunnittelevaan ryhmään.*

§ 5 Skrotinsamling / *Romunkeräys*

En skrotinsamling skall ordnas under två veckor på sommaren. Tage tar kontakt med företagaren.

*Kesällä järjestetään jälleen romunkeräys kahden viikon aikana. Tage ottaa yhteyttä yrittäjään.*

§ 6 Städtalko / *Siivoustalkoot*

Beslöts att en vårstädningstalko skall ordnas. Vi skall komma överens om tidpunkten nästa möte.

*Päätettiin järjestää kevään siivoustalkoot. Ajankohdasta sovitaan seuraavassa kokouksessa.*

§ 7 Sommarfest / *Kesäjuhla*

Även sommarfesten diskuterades preliminärt. Hans-Göran tar kontakt med Ingela Duvnäs och/eller Johan Österbacka, som båda spelar i ett blue grass-gospelband, och frågar dem om de kan uppträda på sommarfesten – och även om Johan kan fungera som festtalare – och vilken tidpunkt skulle passa dem bäst (helst veckor 29-31, mitt i veckan).

*Myös kesäjuhlasta keskusteltiin alustavasti. Hans-Göran ottaa yhteyttä Ingela Duvnäsiin ja/tai Johan Österbackaan, jotka soittavat blue grass-gospelyhtyeessä, ja pyytää heitä esiintymään kesäjuhlaan. Hän selvittää myös, josko Johan toimisi juhlapuhujana, ja mikä ajankohta heille sopisi (mieluiten viikoilla 29-31, keskellä viikkoa).*

§ 8 Övrigt / *Muut asiat*

John fortsätter som gårdskarl, on Mick klipper gräset som förr. Peltoniemi har inte fixat rännorna trots att de har blivit tillsagda flera gånger. Saken skall ordnas omedelbart.

*John jatkaa talonmiehenä, ja Mick hoitaa ruohonleikkuun entiseen tapaan. Peltoniemi ei ole hoitanut ränniasiaa useista pyynnöistä huolimatta. Asia tulee hoitaa välittömästi.*

§ 9 Nästa möte / *Seuraava kokous*

 Nästa möte skall ordnas måndag 28.4 kl. 19.00 och Tuula Skog skall bes komma med.

*Seuraava kokous pidetään maanantaina 28.4. klo 19.00, ja Tuula Skog pyydetään mukaan.*

§ 10 Mötets avslutande / *Kokouksen päättäminen*

 Mötet avslutades kl. 19.50.

 *Kokous päättyi kello 19.50.*

--------------

Leena Finnilä-Österbacka

Sekreterare / *sihteeri*